



Item / Artículo #PP62827

SHOWER SYSTEM

SISTEMA DE DUCHA

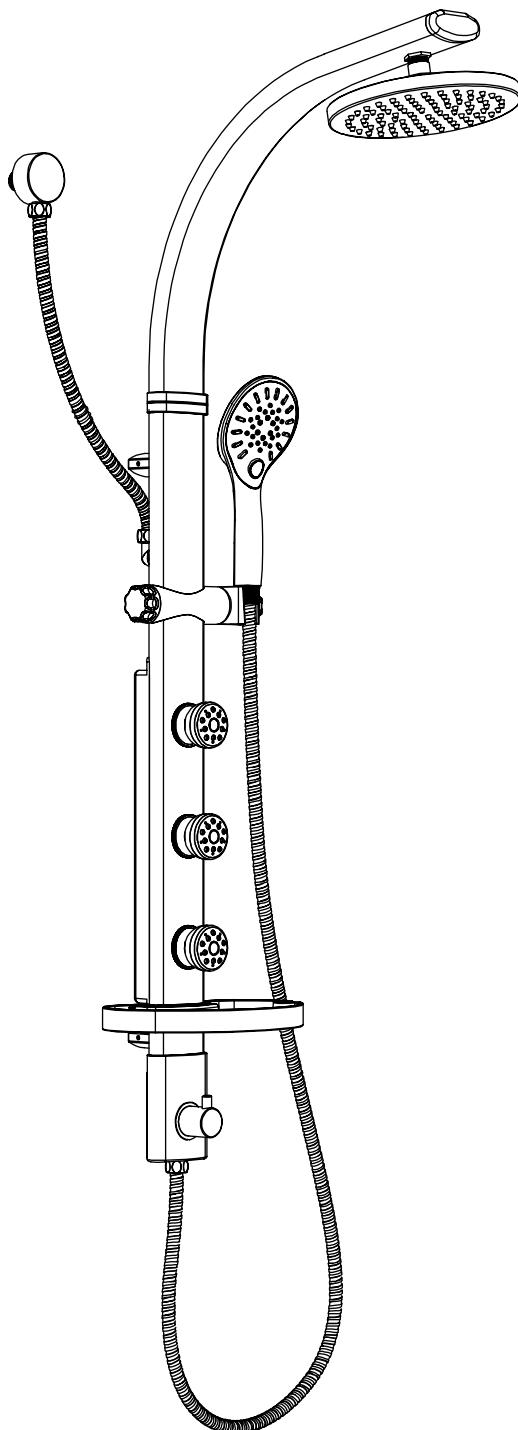
MODEL / MODELO #3074-631-J

Questions, problems, missing parts? Before returning to your retailer, call our customer service department at 1-800-288-4002, 9 a.m. - 8 p.m., EST, Monday - Friday.

¿Preguntas, problemas, piezas faltantes? Antes de volver a la tienda, llame a nuestro Departamento de Servicio al Cliente al 1-800-288-4002, de lunes a viernes de 9 a.m. a 8 p.m., hora estándar del Este.

ATTACH YOUR RECEIPT HERE /
ADJUNTE SU RECIBO AQUÍ

Purchase Date / Fecha de compra _____





SAFETY INFORMATION / INFORMACIÓN DE SEGURIDAD

Please read and understand this entire manual before attempting to assemble, operate or install the product.
Lea y comprenda completamente este manual antes de intentar ensamblar, usar o instalar el producto.

WARNING / AVERTENCIA:

- Follow the installation instructions carefully. Proper installation is the installer's responsibility.
- Failure to follow correct installation procedures can result in the Shower System not functioning properly.
- Siga cuidadosamente las instrucciones de instalación. La instalación correcta es responsabilidad del instalador.
- Si no se siguen los procedimientos de instalación correctos, puede resultar que el grifo esté suelto, lo que puede provocar lesiones graves.

CAUTION / PRECAUCIÓN:

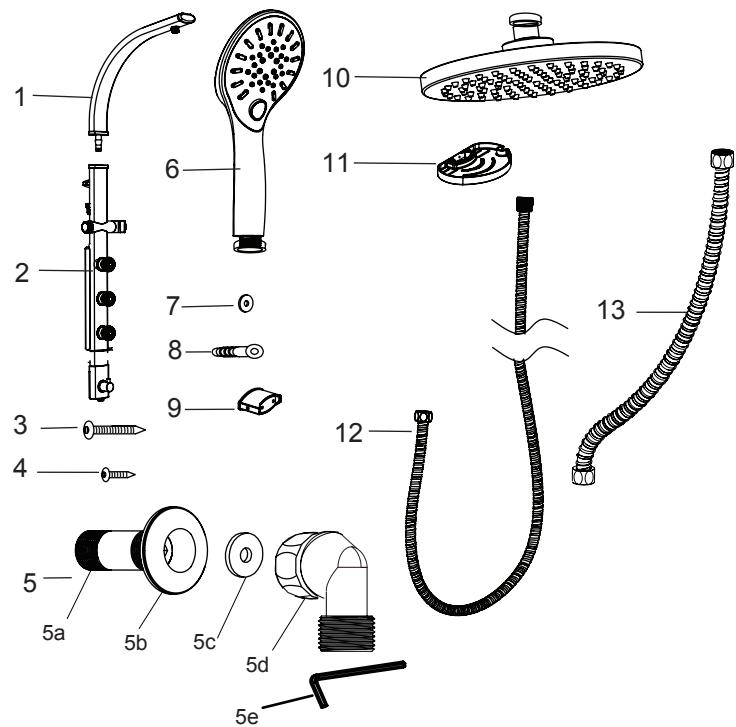
- Check local building codes before beginning installation to ensure compliance.
- Compruebe los códigos de construcción locales antes de comenzar la instalación para asegurar el cumplimiento.

RECOMMENDED TOOLS FOR INSTALLATION (Not included) / HERRAMIENTAS RECOMENDADAS PARA

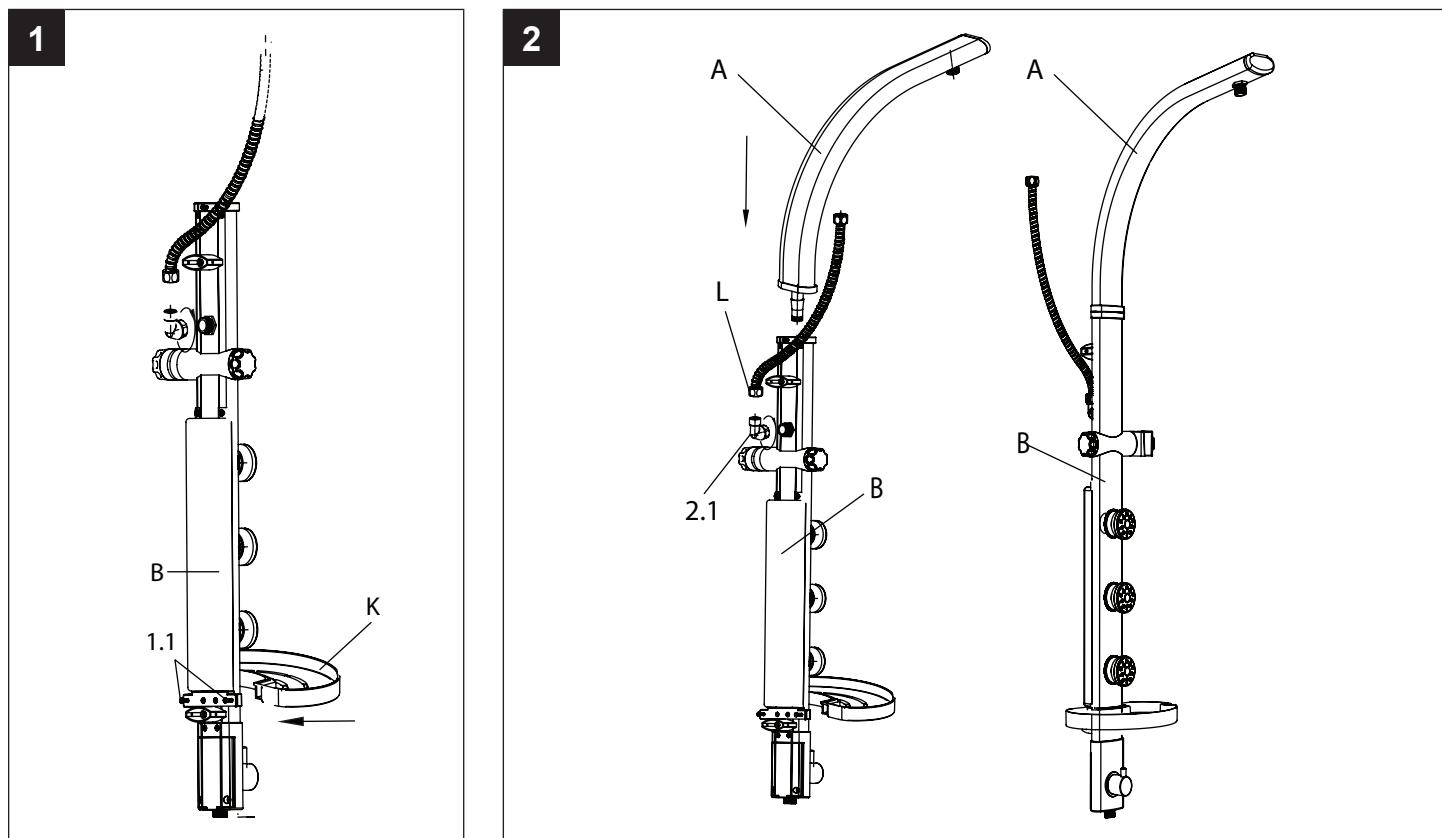
LA INSTALACIÓN (No incluidas): Sealant Tape, Phillips Head Screwdriver, Adjustable Wrench, Electric Drill, Drill Bits / Cinta adhesiva, destornillador de cabeza Phillips, llave ajustable, taladro eléctrico, brocas

PACKAGE CONTENTS / CONTENIDOS DEL PAQUETE

PART PARTE	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	QTY. CANT.
1	Upper arm / Parte superior del brazo	1
2	Shower panel / Panel de ducha	1
3	Anchor screw / Tornillo de anclaje	4
4	Wall bracket w/set screws /Soporte mural con tornillos de fijación	4
5	Wall elbow / Codo de pared	1
5a	E1: 1/2" NPT x 2" / 1/2" NPT x 2"	1
5b	E2: Escutcheon / Escudo	1
5c	E3: Rubber gasket / Junta de goma	1
5d	E4: Elbow / Codo	1
5e	E5: Hex wrench / Llave hexagonal	1
6	Hand shower / Ducha de mano	1
7	Rubber gaskets / Juntas de goma	4
8	Wall anchors (5/16 in. Dia. x 1-1/2 in. long) / Anclajes de pared (0,794 cm Diá. x 3,81 cm largo)	4
9	Wall brackets / Soportes de pared	2
10	Rain can / Lluvia puede	1
11	Soap tray / Bandeja de jabón	1
12	Shower hose (69 in.) / Manguera de ducha (175,3 cm)	1
13	Intake hose (25 in.) / Manguera de admisión (63,5 cm)	1



ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



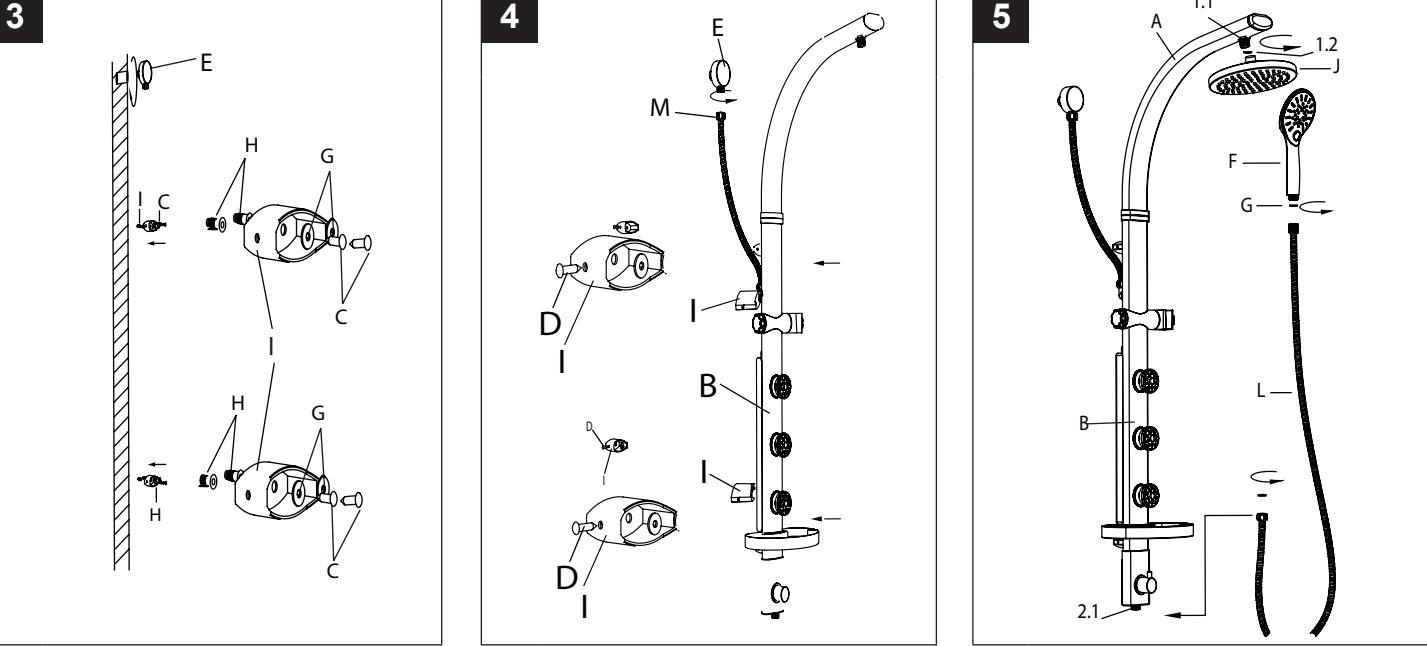
1. Place the soap dish (K) around the front of the shower panel (B), aligning it with the attached bracket, then secure the two set screws (1.1) (already attached) from the back.

1. Coloque la jabonera (K) alrededor de la parte delantera del panel de ducha (B), alineándola con el soporte adjunto, luego fije los dos tornillos de fijación (1.1) (ya conectados) desde la parte posterior.

1. Insert the upper arm (A) into the shower panel (B) and tighten the set screw on the back.
2. Install gasket into one end of the shower hose (L) and attach to the panel elbow (2.1) attached on the back of the shower panel (B).

1. Inserte el brazo superior (A) en el panel de ducha (B) y apriete el tornillo de ajuste en la parte posterior.
2. Instale la junta en un extremo de la manguera de la ducha (L) y fíjela al codo (2.1) del panel que se encuentra en la parte posterior del panel de la ducha (B).

ASSEMBLY INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE ENSAMBLAJE



1. Install wall elbow (E) into plumbing drop ear elbow in the wall, use sealant tape (not included).
- 1) Determine length of brass NPT nipple needed:
a. Place mark on existing shower arm at wall surface.
b. Measure distance from mark on shower arm to end of shower arm threads. If it is less than 1-3/8", use the nipple provided, if it is more than 1-3/8", longer nipple can be obtained at most hardware stores.
- 2) Apply generous amount of PTFE thread sealant tape on the NPT end.
- 3) Screw the nipple into the drop ear elbow by turning the hex wrench on the other end of the nipple.
- 4) Slide in the escutcheon, and then screw the elbow onto the nipple by tightening the hex nut. Make sure the gasket is in place.
2. Place the shower panel on the wall in the desired location and mark the location of the mounting brackets that are attached to the back of the panel. Place the wall brackets (I) over the panel bracket marks on the wall and mark the holes for drilling.
3. Drill the 4 holes for the wall anchors (H).
4. Place 4 wall anchors (H) into the 4 drilled holes. Attach the wall brackets (I) with washers (G) and anchor screws (C) and ensure screws are tightened.

1. Instale el codo de pared (E) en la orejeta de plomería en la pared, use cinta sellante (no incluida).
- 1) Determine la longitud del niple de latón NPT (E1) necesario:
a. Coloque la marca en el brazo de ducha existente en la superficie de la pared
b. Segundo mida la distancia desde la marca en el brazo de la ducha hasta el final de los hilos del brazo de la ducha. si es menor a 1-3/8 pulg., use la tetina provista, si es más de 1-3/8 pulg.. se puede obtener una tetina más larga en la mayoría de las ferreterías
- 2) Aplique una cantidad generosa de cinta de sellador de rosca de PTFE en el extremo NPT
- 3) Atornille el pezón en la oreja de caída girando el llave hexagonal (E5) en el otro extremo del pezón.
- 4) Deslice el chapetón (E2), y luego atornille el codo (E4) en la boquilla apretando la tuerca hexagonal, asegúrese de que la junta (E3) esté en su lugar.
2. Coloque el panel de la ducha en la pared en la ubicación deseada y marque la ubicación del soporte de montaje que se adjunta a la parte posterior del panel. Coloque los soportes de pared (I) sobre las marcas del soporte del panel en la pared y marque los agujeros para la perforación.
3. Taladre los 4 orificios para los anclajes de pared (H).
4. Coloque 4 anclajes de pared (H) en los 4 orificios taladrados. Fije los soportes de pared (I) con arandelas (G) y tornillos de anclaje (C) y asegúrese de que los tornillos estén apretados.

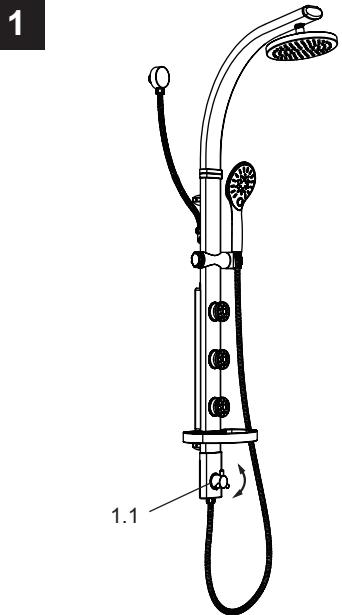
1. Once the wall brackets (I) are mounted to the wall, place the shower panel (B) onto the wall brackets (I). Once the shower panel (B) is mounted on the wall brackets (I), secure with wall bracket set screws (D) through the side of the brackets.
2. Attach the other end of the hose (M) onto the wall elbow (E).

1. Una vez que los soportes de pared (I) estén montados en la pared, coloque el panel de ducha (B) sobre los soportes de pared (I). Una vez que el panel de ducha (B) esté montado en los soportes de pared (I), asegúrelo con el soporte de pared y los tornillos de fijación (D) a través del lado de los soportes.
2. Conecte el otro extremo de la manguera (M) al codo de pared (E).

1. Attach the rain can (J) onto the threaded nipple (1.1) on the upper arm (A). Ensure the pre-installed rubber gasket (1.2) is in the rain can (J) before threading it onto the upper arm (A).
2. Attach one end of the shower hose (L) to the threaded nipple (2.1) at the bottom of the shower panel (B) and the other end of the shower hose (L) to the hand shower (F). Make sure rubber gaskets (G) are in place at both ends of the shower hose (L) when installing.
3. Test for leaks by turning on the water.

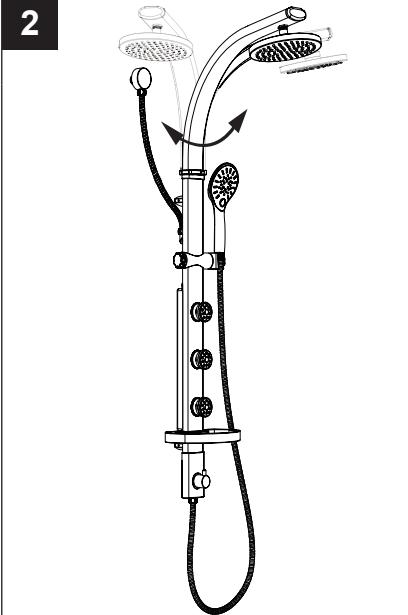
1. Coloque la lata de lluvia (J) en la boquilla roscada (1.1) en la parte superior del brazo (A). Asegúrese de que la junta de goma preinstalada (1.2) esté en la lata de lluvia (J) antes de enroscarla en la parte superior del brazo (A).
2. Conecte un extremo de la manguera de la ducha (L) al niple roscado (2.1) en la parte inferior del panel de la ducha (B) y el otro extremo de la manguera de la ducha (L) a la teleducha (F). Asegúrese de que las juntas de goma (G) estén en su lugar en ambos extremos de la manguera de la ducha (L) cuando instale.3. Prueba de fugas girando el agua.
3. Pruebe las fugas al encender el agua.

OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN



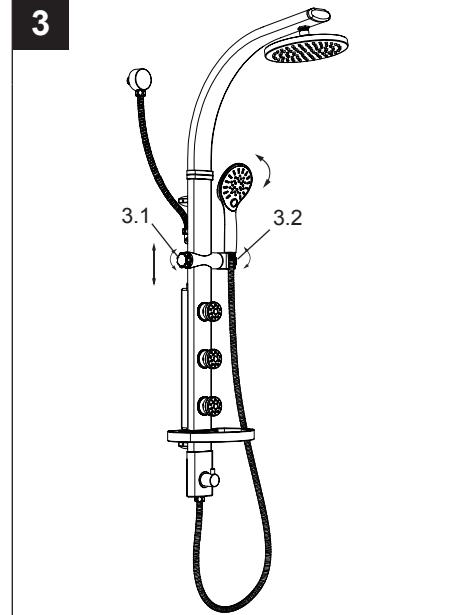
CHOOSING BETWEEN THE SEPARATE SHOWER FUNCTIONS

1. Choose from the rain can showerhead, hand held showerhead or body spray by rotating the water diverter knob (1.1).



MOVABLE SHOWER ARM

1. Upper rain can arm can be rotated from left to right.



ADJUSTING HAND HELD SUPPORT

1. Hand held showerhead support can be adjusted up or down by loosening the knob on the left (3.1). Slide the hand held showerhead support to the desired height. Retighten the knob to lock into place.
2. To adjust the face up or down, loosen the knob on the right (3.2). Adjust the face of the hand held showerhead to the desired position. Retighten the knob to lock into place.

ELEGIR ENTRE LAS FUNCIONES DE DUCHA SEPARADAS

1. Elija entre el cabezal de ducha de lluvia, el cabezal de ducha manual o el rociador corporal girando el botón del desviador de agua (1.1).

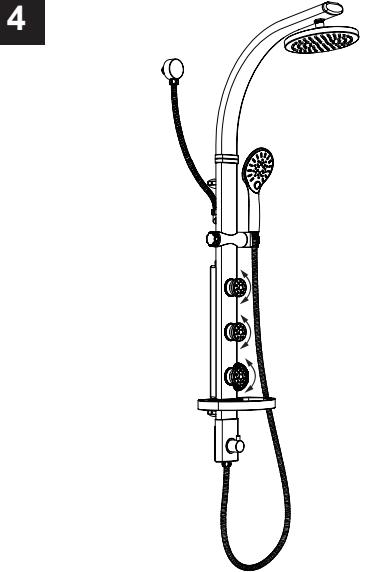
BRAZO DE DUCHA MÓVIL

1. El brazo de la lluvia superior se puede girar desde de izquierda a derecha.

AJUSTAR EL SOPORTE DE MANO

1. El soporte de ducha de mano se puede ajustar hacia arriba o hacia abajo aflojando la perilla de la izquierda (3.1). deslice el soporte de la ducha a la altura deseada. Retirar el mando para fijarlo en su lugar.
2. Para ajustar la cara hacia arriba o hacia abajo, afloje la perilla de la derecha (3.2). Ajuste la cara de la ducha de mano a la posición deseada. Vuelva a apretar el botón para bloquearlo en su lugar.

OPERATING INSTRUCTIONS / INSTRUCCIONES DE OPERACIÓN

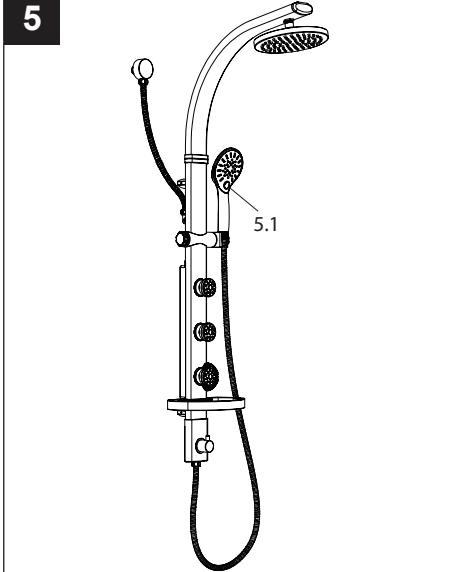


ADJUSTING BODY SPRAYS

1. Each individual body spray can be independently adjusted up or down, or side to side.

AJUSTAR LOS AEROSOLES CORPORALES

1. Cada spray de cuerpo individual se puede ajustar independientemente hacia arriba o hacia abajo, o de lado a lado.



CHOOSING A SPRAY PATTERN

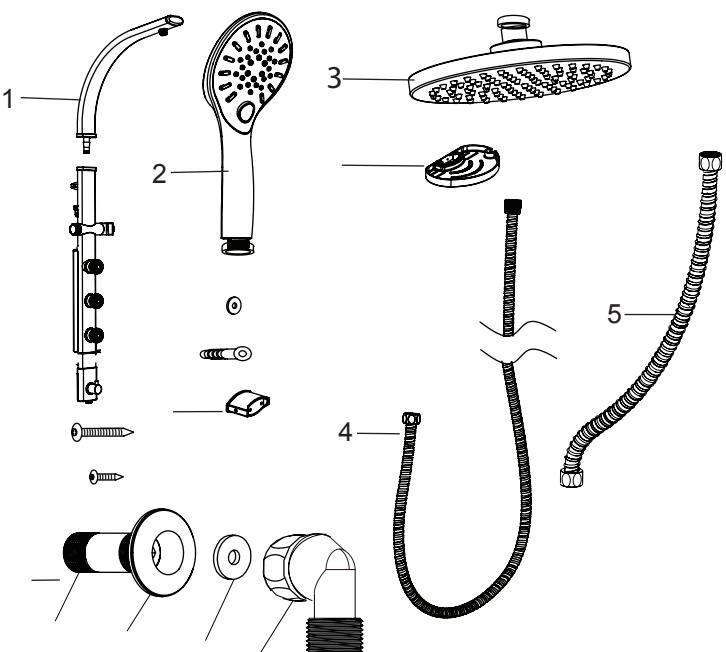
1. Choose between three separate spray patterns on the hand held showerhead by pushing the button on the handle (5.1).

ELEGIR UN PATRÓN DE PULVERIZACIÓN

1. Elija entre tres patrones de rociado separados en el cabezal de la ducha presionando el botón en el mango (5.1).

PARTS AND DIMENSION SPECIFICATIONS / ESPECIFICACIONES DE PIEZAS Y DIMENSIONES

PART PARTE	DESCRIPTION DESCRIPCIÓN	PART# - CH PARTE#
1	Upper arm (1) / Parte superior del brazo (1)	PT76000
2	Hand shower (1) / Ducha de mano (1)	PT77000
3	Rain can (1) / Lluvia pude (1)	PT78000
4	Shower hose / Manguera de ducha	PT79000
5	Intake hose / Manguera de admisión	PT80000



WARRANTY / GARANTÍA

Jacuzzi® Luxury Bath ("Company") offers a one year warranty to the original purchaser ("user") of a Jacuzzi® branded tub showerheads for personal or single family residential use, subject to the following terms, conditions and limitations. The Company will repair or replace, at its sole option, the accessory or its component parts in accordance with the terms, conditions and limitations set forth in this limited warranty. Units in commercial use are excluded from any warranty coverage whatsoever. PLEASE READ THIS ENTIRE LIMITED WARRANTY, AS EXCLUSIONS AND CONDITIONS APPLY. All portions of the showerheads are warranted against defects in material and workmanship for one year from date of purchase. This warranty does not apply to any display models or to any options or accessories not specifically mentioned herein. Warranty coverage begins on the date the unit was originally purchased by the user. The warranties provided by Company do not cover labor, and are parts only warranties.

The components referenced above and coverage of this warranty are for defects in material or workmanship, and not damage caused by installation, neglect, misuse, abuse, hard water conditions, optional equipment, the unit's prior usage as an operational display, defects that should have been discovered before installation, or failure to follow the instructions and warnings set forth in the owner's manual, including but not limited to cleaning of the showerheads and its component parts, such as using chemicals, abrasives, acids, solvents, etc. Inspecting the unit prior to installation is the responsibility of the user, as well as the installer or building contractor who acts on behalf of the user. In the event of a problem, the unit must not be installed. The Company is not responsible for failures or damage that could have been discovered, repaired, or avoided by proper inspection and testing prior to installation. Damage occurring in transit is the responsibility of the carrier. Damage occurring to the unit during installation is the responsibility of the installer, building contractor and/or user, and damage occurring thereafter is the responsibility of the user. Any replacement parts shall be covered only by the original equipment manufacturer warranty, if any. The distributor, dealer and user are responsible for knowing local code requirements and notifying the installing contractor of these requirements at the time of purchase. The Company is not responsible for costs to modify any product to obtain any code approval, such as city, county, or state building codes in U.S.A. or federal, municipal, provincial or other codes in Canada and Mexico. To make a claim, user must first contact Company and thereafter return any part claimed to be defective within the warranty period to Company, freight prepaid. Proof of purchase (original sales receipt) from the original purchaser must accompany all warranty claims. Defects or damage caused by the use of other than genuine Company parts is not covered by this warranty.

IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED ALTOGETHER OR TO THE FULLEST EXTENT ALLOWED BY LAW. This warranty takes the place of all other warranties, express or implied, in fact or at law, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. Company reserves the right to use replacement parts that may be different from the part(s) that accompanied the original showerheads, including but not limited to different in appearance, configuration, performance and/or structure. No agent, dealer, distributor, service company or other party is authorized to change, modify or extend the terms of this limited warranty in any manner whatsoever. In addition, **THE COMPANY WILL NOT BE RESPONSIBLE FOR INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES** or losses arising from any cause including but not limited to its own negligence. This exclusion applies even if Company was advised in advance of the possibility of such damages. This limited warranty does not include labor, transportation, or other costs incurred in the removal and/or reinstallation of the original unit and/or installation of a replacement unit; any costs relating to obtaining access for repair; or loss of use damage, including loss of sales, profit or business advantage of any kind under any circumstances. Showerheads are excluded from any warranty coverage if any addition, deletion, or modification of any kind whatsoever has been made to the unit (or to any component). Warranty coverage is provided in the United States of America, Canada and Mexico only. The liability of Company under this limited warranty, if any, shall not exceed the original amount paid for the product claimed to be defective. Dated proof of purchase is required for a warranty claim. These disclaimers shall be equally applicable to any service provided by Company and its designated representatives.

The Company will provide the warranty service described above when the following conditions have been met: the failure is of the nature or type covered by the warranty; the user has informed an Authorized Jacuzzi® Luxury Bath Service Agent or Warranty Service Department Representative of the nature of the problem during the warranty period; conclusive evidence (e.g., dated proof of purchase) is provided to the foregoing by the user proving that the failure occurred or was discovered within the warranty period; and, an authorized independent service person or Company representative has been permitted to inspect the unit during regular business hours within a reasonable time after the problem was reported by the user. In order to obtain warranty service, contact Jacuzzi® Luxury Bath at: www.Jacuzzi®.com or Warranty Service Department, 14525 Monte Vista Avenue, Chino, California 91710, (800) 288-4002.

All replacement parts, equipment, and repairs shall assume the remaining warranty period of the part(s) replaced. The Company's warranty obligation shall be discharged upon tender of replacement or repair. The customer's refusal to accept the tender terminates the Company's warranty obligation.

LEGAL RIGHTS: This Limited Warranty gives you specific legal rights. There are no warranties applicable to Jacuzzi® products except as expressly stated herein or as implied by applicable state and federal laws. You may also have other rights that vary from state to state. Some states do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, disclaimer of certain warranties, or the exclusion or limitation of incidental damages, so some of the above limitations may not apply to you. Company will not be responsible for any statements or representations made in any form that go beyond, are broader than or are inconsistent with any authorized literature or specifications furnished by the Company.

Jacuzzi® Luxury Bath ("Compañía") ofrece una garantía de un año al comprador original ("usuario") de un cabezal de ducha de la marca Jacuzzi® para uso residencial personal o unifamiliar, sujeto a los siguientes términos, condiciones y limitaciones. La Compañía reparará o reemplazará, a su sola opción, el accesorio o sus componentes de acuerdo con los términos, condiciones y limitaciones establecidos en esta garantía limitada. Las unidades en uso comercial están excluidas de cualquier cobertura de garantía. LEA POR FAVOR ESTA GARANTÍA LIMITADA COMPLETA, COMO SE APlicAN LAS EXCLUSIONES Y CONDICIONES. Todas las partes del drenaje están garantizadas contra defectos de material y mano de obra durante un año a partir de la fecha de compra. Esta garantía no se aplica a ningún modelo de pantalla ni a ninguna opción o accesorio no mencionado específicamente en este documento. La cobertura de la garantía comienza en la fecha en que el usuario adquirió originalmente la unidad. Las garantías proporcionadas por la Compañía no cubren la mano de obra, y son sólo partes garantías.

Los componentes mencionados anteriormente y la cobertura de esta garantía se refieren a defectos de material o mano de obra y no daños causados por la instalación, negligencia, mal uso, abuso, condiciones de agua dura, equipo opcional, uso previo de la unidad como pantalla operativa, defectos que deberían tenerse descubiertos antes de la instalación, o no seguir las instrucciones y advertencias establecidas en el manual del propietario, incluyendo pero no limitado a la limpieza del cabezal de ducha y sus componentes, como el uso de productos químicos, abrasivos, ácidos, disolventes, etc. antes de la instalación es responsabilidad del usuario, así como del instalador o contratista que actúa en nombre del usuario. En caso de un problema, la unidad no debe instalarse. La Compañía no se responsabiliza de los fallos o daños que pudieran haber sido descubiertos, reparados o evitados mediante una inspección y pruebas adecuadas antes de la instalación. Los daños ocurridos durante el transporte son responsabilidad del transportista. Los daños ocurridos en la unidad durante la instalación son responsabilidad del instalador, contratista de construcción y / o usuario, y los daños que ocurren a partir de entonces son responsabilidad del usuario. Cualquier pieza de recambio se cubrirá únicamente con la garantía del fabricante del equipo original, en su caso. El distribuidor, el distribuidor y el usuario son responsables de conocer los requisitos del código local y notificar al contratista instalador de estos requisitos en el momento de la compra. La Compañía no se hace responsable de los costos de modificar cualquier producto para obtener ninguna aprobación de código, como códigos de construcción de la ciudad, condado o estado en los Estados Unidos o códigos federales, municipales, provinciales o de otro tipo en Canadá y México. Para hacer una reclamación, el usuario debe primero contactar a la Compañía y después devolver cualquier parte que se considere defectuosa dentro del período de garantía a la Compañía, cargo prepago. El comprobante de compra (recibo de compra original) del comprador original debe acompañar todas las reclamaciones de garantía. Los defectos o daños causados por el uso de piezas que no sean genuinas de la Compañía no están cubiertos por esta garantía.

LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD Y ADECUACIÓN PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR SE RENUNCIAN ALTOGETHER O EN LA MEDIDA MÁS GRANDE PERMITIDA POR LA LEY. Esta garantía reemplaza a todas las demás garantías, expresas o implícitas, de hecho o de derecho, incluidas las garantías implícitas de comerciabilidad y aptitud para un propósito particular. La Compañía se reserva el derecho de usar piezas de repuesto que puedan ser diferentes de las partes que acompañaron al drenaje original, incluyendo pero no limitado a diferentes en apariencia, configuración, desempeño y / o estructura. Ningún agente, distribuidor, distribuidor, empresa de servicio u otra parte está autorizado a cambiar, modificar o extender los términos de esta garantía limitada de ninguna manera. Además, **LA EMPRESA NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUENTES** ni de pérdidas derivadas de cualquier causa, incluyendo pero no limitado a su propia negligencia. Esta exclusión se aplica incluso si la Compañía fue informada previamente de la posibilidad de tales daños. Esta garantía limitada no incluye mano de obra, transporte u otros costos incurridos en la remoción y / o reinstalación de la unidad original y / o la instalación de una unidad de reemplazo; cualquier gasto relacionado con la obtención de acceso para su reparación; o pérdida de uso, incluyendo pérdida de ventas, beneficios o ventajas de negocios de cualquier tipo bajo cualquier circunstancia. Los drenajes están excluidos de cualquier cobertura de garantía si cualquier adición, eliminación o modificación de cualquier tipo ha sido hecha a la unidad (o a cualquier componente). La cobertura de la garantía sólo se proporciona en los Estados Unidos de América, Canadá y México. La responsabilidad de la Compañía bajo esta garantía limitada, si la hubiere, no excederá el monto original pagado por el producto reclamado como defectuoso. Se requiere un comprobante de compra datado para una reclamación de garantía. Estas renuncias serán igualmente aplicables a cualquier servicio proporcionado por la Compañía y sus representantes designados.

La Compañía proporcionará el servicio de garantía descrito anteriormente cuando se cumplan las siguientes condiciones: el fallo es de la naturaleza o tipo cubierto por la garantía; el usuario ha informado a un Agente de Servicio de Baño de Lujo Jacuzzi® Autorizado o a un Representante del Departamento de Servicio de Garantía de la naturaleza del problema durante el período de garantía; se proporciona evidencia concluyente (por ejemplo, prueba de compra fechada) a lo anterior por el usuario probando que el fallo ocurrió o fue descubierto dentro del período de garantía; y se le ha permitido a una persona de servicio independiente autorizada o representante de la Compañía inspeccionar la unidad durante las horas hábiles normales dentro de un tiempo razonable después de que el problema fue reportado por el usuario. Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Jacuzzi® Luxury Bath en: www.Jacuzzi®.com o Departamento de Servicio de Garantía, 14525 Monte Vista Avenue, Chino, California 91710, (800) 288-4002.

Todas las piezas de repuesto, equipo y reparaciones asumirán el período de garantía restante de las piezas reemplazadas. La obligación de garantía de la Compañía será dada de alta en la oferta de reemplazo o reparación. La negativa del cliente a aceptar la oferta termina la obligación de garantía de la Compañía.

DERECHOS LEGALES: Esta Garantía Limitada le otorga derechos legales específicos. No existen garantías aplicables a los productos de Jacuzzi®, a excepción de lo expresamente indicado en este documento o de las leyes estatales y federales aplicables. También puede tener otros derechos que varían de un estado a otro. Algunos estados no permiten limitaciones sobre cuánto tiempo dura una garantía implícita, renuncia a ciertas garantías o la exclusión o limitación de daños incidentales, por lo que algunas de las limitaciones anteriores pueden no aplicarse a usted. La Compañía no será responsable de ninguna declaración o representación hecha en cualquier forma que vaya más allá, sea más amplia o sea inconsistente con cualquier literatura autorizada o especificaciones proporcionadas por la Compañía.